SAMSUNG

GT-C3780

Mobiltelefon
Felhasználói kézikönyv

- A telefon működése és egyes tulajdonságai eltérhetnek az ebben a kézikönyvben leírtaktól a telefonon telepített szoftvertől és a szolgáltatótól függően.
- Harmadik fél által biztosított szolgáltatások bármikor felmondásra vagy megszakításra kerülhetnek; a Samsung nem állítja és nem garantálja, hogy bármely tartalom vagy szolgáltatás egy adott időszakon keresztül elérhető marad.
- A termék részét képezik bizonyos nyílt forráskódú szoftverek. A licenszek, jognyilatkozatok, elfogadó nyilatkozatok és értesítések pontos feltételei megtalálhatók a Samsung weboldalán: opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36955V Rev.1.1
Hungarian. 06/2014

Biztonsági rendszabályok

A személyi sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében a készülék használatbavétele előtt olvassa el az összes alábbi információt.

SAR
www.sar-tick.com

A termék megfelel a rá vonatkozó 2,0 W/kg mértékű SAR határértéknek. A maximális fajlagos SAR értékek megtalálhatók a jelen kézikönyv SAR- (Specific Absorption Rate, fajlagos energiaelnyelési érték) tanúsítási információk fejezetében.

Amikor a készüléket viszi vagy a testén hordva használja, a rádiófrekvenciás kitettségi követelmények teljesítése érdekében vagy használjon jóváhagyott kiegészítőt, mint például tokot, vagy tartson legalább 1,5 cm távolságot a készülék és a teste között. Érdemes tudni, hogy a készülék adóegysége akkor is küldhet jeleket , amikor nem bonyolít telefonhívást.

Figyelmeztetés: Előzze meg az áramütést, a tüzet és a robbanást

Ne használjon sérült tápkábelt, tápcsatlakozót vagy kilazult csatlakozóaljzatot

Ne érjen a tápkábelhez nedves kézzel, és ne a kábelnél fogva húzza ki a töltőt

Ne törje meg és ne sértse meg a tápkábelt

Ne használja a készüléket töltés közben, és ne érjen hozzá nedves kézzel

Ne zárja rövidre a töltőt vagy az akkumulátort

Ne ejtse le és ne üsse neki semminek a töltőt vagy az akkumulátort

Ne töltse a készüléket a gyártó által jóvá nem hagyott töltővel

Vihar közben ne használja a készüléket

A készülék meghibásodhat és megnőhet az áramütés veszélye.

Ne használjon sérült vagy szivárgó lítiumion (Li-ion) akkumulátort

A lítiumion akkumulátorok biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban kérje a legközelebbi márkaszerviz segítségét.

Az akkumulátorokat és a töltőket óvatosan kezelje és ártalmatlanítsa

- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és kifejezetten a készülékéhez tervezett töltőket használjon. A nem megfelelő akkumulátorok és töltők használata súlyos sérüléseket vagy a készülék súlyos károsodását okozhatják.
- Az akkumulátorokat és a készülékeket soha ne dobja tűzbe. A használt akkumulátorok és készülékek ártalmatlanításakor tartsa be a helyi előírásokat.
- Soha ne helyezzen akkumulátorokat vagy készülékeket hőtermelő eszközökbe (például mikrohullámú sütő, kályha vagy radiátor) vagy azok felületére. A túlmelegedés hatására az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Ne törje össze és ne szúrja ki az akkumulátort! Ne tegye ki az akkumulátort erős külső nyomásnak, mert az belső rövidzárlatot és ezáltal túlhevülést, tüzet okozhat.

Védje a készüléket, az akkumulátorokat és a töltőket a sérülésektől

- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátorokat túl magas hőnek vagy túl alacsony hőmérsékletnek.
- A szélsőséges hőmérsékletek a készülék deformálódását okozhatják, és csökkenthetik az akkumulátorok töltési kapacitását, illetve a készülék és az akkumulátorok élettartamát.
- Ügyeljen rá, hogy az akkumulátorok ne érintkezzenek fémtárgyakkal, mivel így rövidzár jöhet létre az akkumulátor + és – érintkezője között, ami az akkumulátorok átmeneti vagy tartós sérülését okozhatja.
- Soha ne használjon sérült töltőt vagy akkumulátort.

Figyelem: Ha valamilyen korlátozás alá eső területen használja a készüléket, tartsa be a figyelmeztetésekben leírtakat és a biztonsági előírásokat

Ahol tilos a készüléket használni, kapcsolja ki azt

Mindenütt tartson be a mobil eszközök használatára vonatkozó minden korlátozó előírást.

Ne használja a készüléket más elektronikus eszközök közelében

A legtöbb elektronikus eszköz rádiófrekvenciás jeleket használ. A készülék emiatt zavarhat más elektronikus eszközöket.

Na használja a készüléket szívritmusszabályzó (pacemaker) közelében

- Kerülje a készülék használatát szívritmusszabályzóktól mért 15 cm-es távolságon belül, mert a készülék zavarhatja annak működését.
- Ha mindenképp használnia kell a készüléket, tartsa 15 cm-nél távolabb a szívritmusszabályzótól.
- A szívritmusszabályzóval való interferencia minimálisra való csökkentése érdekében tartsa a készüléket testének a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalán.

Ne használja a készüléket kórházban és olyan orvosi eszközök közelében, amelyeket zavarhatnak a rádiófrekvenciás jelek

Ha saját maga használ valamilyen orvosi eszközt, kérdezze meg annak gyártóját, hogy milyen hatása van az eszközre a rádiófrekvenciás jeleknek.

Ha hallókészüléket használ, kérdezze meg annak gyártóját, hogy milyen hatása van a készülékre a rádiófrekvenciás jeleknek

Egyes hallókészülékek működését zavarhatják a készülék rádiófrekvenciás jelei. A készülék biztonságos használatával kapcsolatban érdeklődjön a hallókészülék gyártójától.

Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki a készüléket

- Robbanásveszélyes környezetben ne az akkumulátort vegye ki, hanem kapcsolja ki a készüléket.
- Robbanásveszélyes környezetben mindig tartsa be az előírásokat, utasításokat és a jelzéseket.
- Ne használja a készüléket üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok, vegyszerek közelében vagy robbanásveszélyes környezetben.
- Ne tároljon és ne szállítson a készülékkel vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival azonos helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.

Repülőgépen kapcsolja ki a készüléket

Repülőgépen a készülék használata tilos. A készülék zavarhatja a repülőgép elektronikus navigációs műszereit.

A készülék rádiófrekvenciás jelei a gépjárművek elektronikus berendezéseinek hibás működését okozhatják

A készülék rádiófrekvenciás jelei az autók elektronikus berendezéseinek hibás működését okozhatják. A további tudnivalókkal kapcsolatban érdeklődjön a készülék gyártójától.

Járművezetés közben mindig tartsa be a mobil eszközökre vonatkozó összes figyelmeztetést és biztonsági előírást

Járművezetés közben a jármű biztonságos vezetése a legfontosabb feladata. Vezetés közben soha ne használjon mobil eszközt. Saját és mások biztonsága érdekében járjon el a józan ész szellemében, és vegye figyelembe a következő tanácsokat:

- Használjon kihangosító vagy mikrofonos fülhallgatót.
- Ismerje meg alaposan a készülék funkcióit és kényelmi szolgáltatásait, például a gyorstárcsázási és újratárcsázási funkciókat. Ezek a funkciók segítenek csökkenteni a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához szükséges időt.
- A készüléket tartsa mindig könnyen elérhető helyen. Fontos, hogy a vezeték nélküli készüléket úgy tudja elérni, hogy közben ne kelljen levennie a szemét az útról. Ha a hívás alkalmatlan pillanatban érkezik, hagyja, hogy a hangposta fogadja.
- Tudassa a hívó féllel, hogy épp járművet vezet. Sűrű forgalomban és veszélyes időjárási körülmények között fejezze be a beszélgetést. Az eső, a havas eső, a hó, a jég és a nagy forgalom mindig veszélyforrást jelent.
- Vezetés közben soha ne jegyzeteljen, és ne keressen telefonszámot a készülék telefonkönyvében. A jegyzetek készítése és a telefonszámok közötti keresgélés eltereli a figyelmét az elsődleges feladatról, a biztonságos vezetésről.
- Tárcsázzon ésszerűen, és mérje fel a forgalmi helyzetet. Csak álló helyzetben, illetve a forgalomba való bekapcsolódás előtt kezdeményezzen hívást. Telefonbeszélgetéseit próbálja olyan időpontra tervezni, amikor nem vezet. Ha mégis vezetés közben kell telefonhívást kezdeményeznie, egyszerre csak egy-két számjegyet üssön be, majd pillantson az útra és a visszapillantó tükrökbe, és csak utána folytassa a telefonszám beírását.
- Ne folytasson olyan telefonbeszélgetést, amely feszültséget vagy heves indulatokat válthat ki, és ezáltal elvonja a figyelmét a vezetésről. Beszélgetőpartnerével mindig tudassa, hogy éppen vezet, és fejezze be az olyan beszélgetéseket, amelyek esetleg elterelhetik a figyelmét a vezetésről.

- Használja a készüléket segélykérésre. Tűz vagy közúti baleset esetén, valamint egészségügyi szükséghelyzetben tárcsázza a helyi segélyhívó számot.
- Használja a készüléket mások megsegítésére. Autóbaleset, folyamatban lévő bűncselekmény vagy emberéleteket veszélyeztető súlyos vészhelyzet esetén tárcsázza a helyi segélyhívó számot.
- Szükség esetén hívja az autómentő szolgálatot vagy más speciális segélyszolgálatot. Ha veszélyhelyzetet nem okozó elakadt járművet, sérült forgalomirányító lámpát, sérüléssel valószínűleg nem járó kisebb közúti balesetet vagy feltehetően lopott járművet lát, hívja az autómentő szolgálatot vagy más speciális segélyszolgálatot.

A mobil eszköz helyes használata és karbantartása

Tartsa szárazon a készüléket

- A nedvesség és bármilyen folyadék károsíthatja a készülék alkatrészeit és elektronikus áramköreit.
- Ne kapcsolja be a készüléket, amikor az vizes. Amennyiben a készülék már be van kapcsolva, kapcsolja ki és azonnal távolítsa el az akkumulátort (amennyiben a készülék nem kapcsolódik ki, vagy nem tudja eltávolítani az akkumulátort, hagyja úgy). Ezután szárítsa meg a készüléket egy száraz ruhával és vigye el egy Samsung szervizbe.
- A folyadékok megváltoztatják a készülék belsejében lévő, folyadék indikátor címke színét. A készülék vagy az akkumulátor beázása hatására a gyártói jótállás érvényét vesztheti.

Ne használja a készüléket poros, koszos környezetben

A por a készülék hibás működését okozhatja.

Ne tárolja a készüléket lejtős felületen

Ha a készülék leesik, megsérülhet.

Ne tárolja a készüléket forró vagy túl hideg helyeken. A készüléket a –20 °C és 50 °C közötti hőmérséklet-tartományban használja

- A készülék felrobbanhat, ha zárt járműben hagyja, mert ott a hőmérséklet elérheti a 80 °C-ot is.
- Ne hagyja a készüléket huzamosabb ideig erős napfényen (például autó szélvédője alatt).
- Az akkumulátort 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

Ne tartsa a készüléket fémtárgyak, például pénzérmék, kulcsok vagy nyakláncok közelében

- A készülék deformálódhat, vagy működési hibák léphetnek fel.
- Ha az akkumulátor érintkezőihez fémtárgyak érnek, tűz keletkezhet.

Ne tárolja a készüléket mágneses tér közelében

- Mágneses térben a készülék működési hibákat produkálhat, illetve az akkumulátor lemerülhet.
- A mágneses tér megrongálhatja a mágnescsíkos kártyákat, például a bankkártyákat, telefonkártyákat, betétszámlakönyveket és beszállókártyákat.
- Ne használjon mágneszáras tokokat vagy egyéb kiegészítőket, és ne hagyja a készüléket huzamosabb ideig mágneses térben.

Ne tárolja a készüléket fűtőtest, mikrohullámú sütő, forró konyhai eszközök vagy nagynyomású tartályok belsejében vagy közelében

- Az akkumulátor szivároghat.
- A készülék túlhevülhet és tüzet okozhat.

Ne ejtse le a készüléket, és ne üsse neki semminek

- A készülék kijelzője megsérülhet.
- Ha a készülék meghajlik vagy deformálódik, megsérülhet, vagy egyes részei hibásan működhetnek.

Amennyiben a készülék túlmelegedett, egy ideig ne használja a készüléket vagy az alkalmazásokat

Amennyiben a bőr hosszabb ideig érintkezik a túlmelegedett készülékkel, úgy az alacsony hőmérsékletű égési sérüléseket okozhat, mint például vörös foltok vagy pigmentáció.

Amennyiben a készülék rendelkezik vakuval vagy mobil fénnyel, úgy ezeket ne irányítsa közvetlenül emberek vagy állatok szemébe

A szemhez túl közeli vakuhasználat átmeneti látáscsökkenést vagy szemsérülést okozhat.

Legyen körültekintő, amikor villogó fényhatásnak teszi ki magát

- A készülék használata közben hagyjon felkapcsolva valamilyen fényforrást a szobában, és ne tartsa túl közel a képernyőt a szemeihez.
- Videók nézése, vagy Flash alapú játékok hosszabb idejű használata közben a villogó fényhatások rohamot vagy ájulást válthatnak ki. Amennyiben rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba a készülék használatát.

Az ismétlődő mozgásokból eredő sérülések kockázatának csökkentése

Amikor sokszor ismétel olyan műveleteket, mint gombok megnyomása, karakterek rajzolása a képernyőn az ujjával, vagy játékok használata, előfordulhat, hogy kényelmetlen érzést tapasztal a kezeiben, nyakában, vállaiban, vagy más testrészében. Amikor hosszabb ideig használja a készüléket, tartsa azt kényelmes pózban, a gombokat ne nyomja erősen, és gyakran tartson szünetet. Amennyiben használat közben vagy után továbbra kellemetlen tünetei vannak, ne használja tovább a készüléket és menjen el a kezelőorvosához.

Biztosítsa az akkumulátor és a töltő maximális élettartamát

- Ne töltse az akkumulátort egy hétnél hosszabb ideig, mert a túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- Idővel a nem használt akkumulátor is lemerül, és használat előtt újratöltést igényel.
- Használaton kívül húzza ki a töltőt az áramforrásból.
- Az akkumulátorokat kizárólag rendeltetésüknek megfelelően használja.

Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt, tartozékokat és kiegészítőket használjon

- Általános akkumulátorok és töltők használata csökkentheti a készülék élettartamát, és a készülék hibás működését okozhatja.
- A Samsung nem vállal felelősséget a felhasználó biztonságáért, ha az nem a Samsung által jóváhagyott tartozékokat vagy kiegészítőket használ.

Ne harapdálja és ne szopogassa a készüléket vagy az akkumulátort

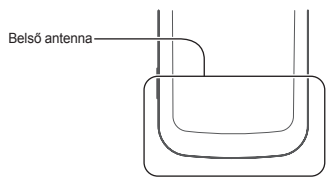
- Ha mégis így tenne, az a készülék sérülését vagy felrobbanását okozhatja.
- Ha gyerekek használják a készüléket, gondoskodjon róla, hogy rendeltetésszerűen tegyék.

A készüléket és a mellékelt tartozékait ne tegye a szemébe, fülébe, vagy szájába

Ellenkező esetben az fulladást vagy súlyos sérülést okozhat.

Amikor beszél a készüléken:

- Tartsa a készüléket függőlegesen, mint a hagyományos telefonok kagylóját.
- Beszéljen közvetlenül a mikrofonba.
- Ne érintse meg a készülék belső antennáját. Ellenkező esetben a hívás minősége csökkenhet, vagy a készülék ellenőrizetlen szintű rádiófrekvenciás (RF) energiát sugározhat.



Védje hallását és a füleit a fülhallgató használatakor

- Ha túl sokáig hallgat nagy hangerejű hangokat, romolhat a hallása.
- A nagy hangerejű hangok vezetés közbeni hallgatása elvonhatja a figyelmét, ami közlekedési balesethez vezethet.
- Mielőtt a fülhallgatót csatlakoztatja a hangforráshoz, mindig tekerje le a hangerőt, és csak a beszélgetés vagy a zene hallgatásához szükséges minimális hangerőt használja.
- Száraz környezetben statikus feltöltődés keletkezhet a fejhallgatóban (pl: műszálas ruhák okozta statikus feltöltődés). Ne használja a fejhallgatót száraz környezetben, vagy az elektromos feltöltődés levezetésére érintsen meg egy fém tárgyat, mielőtt csatlakoztatja a mikrofonos fülhallgatót a készülékhez. Ezzel elkerülve a készülék statikus elektromosság okkozta sérülését.

Amikor gyaloglás vagy egyéb mozgás közben használja a készüléket, legyen körültekintő

Mindig figyeljen oda, mi zajlik a környezetében, hogy ne okozzon sérülést másoknak vagy saját magának.

Ne hordja a készüléket a farzsebében vagy a derekára akasztva

Ha elesik, megsérülhet Ön és a készülék is.

Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne javítsa egyénileg a készüléket

- A gyártói jótállás mindenféle módosítás esetén érvényét vesztheti. Ha javításra van szükség, vigye a készüléket Samsung-szervizbe.
- Ne szerelje szét és ne szúrja ki az akkumulátort, mert az robbanást vagy tüzet okozhat.

A készüléket ne fesse be, illetve ne tegyen rá ragasztót

A festék vagy ragasztó eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ezáltal megakadályozva a készülék helyes működését. Festék- vagy fémérzékenység esetén viszkető érzést, ekcémát vagy bőrduzzadást tapasztalhat. Ilyen esetben hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz.

A készülék tisztítása:

- Törölje le a készüléket vagy a töltőt törölközővel vagy radírral.
- Tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit vattával vagy törölközővel.
- Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereket.

Ha a kijelző törött vagy repedt, ne használja a készüléket

A törött üveg vagy akril felsértheti a kezét vagy az arcát. Javításra vigye a készüléket Samsung-szervizbe.

Ne használja a készüléket rendeltetésszerű használatán kívül más célra

Nyilvános helyeken ne zavarjon másokat a készülék használatával

Ne engedje, hogy gyerekek használják a készüléket

A készülék nem játékszer. Ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak vele, mert sérülést okozhatnak maguknak vagy másoknak, megrongálhatják a készüléket, vagy hívásokat kezdeményezhetnek, ami növeli a kiadásait.

A mobil készülékeket és a hozzájuk tartozó eszközöket gondosan szerelje be

- Gondoskodjon róla, hogy a mobil készülékek és a hozzájuk tartozó eszközök biztonságosan legyenek beszerelve a járműbe.
- Ügyeljen arra, hogy ne helyezze a készüléket a légzsák felfúvódási területére vagy annak közelébe. A nem megfelelően beszerelt mobil eszközök a légzsákok hirtelen felfúvódásakor súlyos sérüléseket okozhatnak.

A készüléket kizárólag szakemberrel javíttassa

Ha a javítást nem szakember végzi, az a készülék károsodásával és a gyári jótállás elvesztésével járhat.

A SIM-kártyákat és a memóriakártyákat óvatosan kezelje

- Adattovábbítás, illetve -fogadás közben ne vegye ki a kártyát, mert ez adatvesztéssel vagy a kártya, illetve a készülék károsodásával járhat.
- Óvja a kártyákat az erős ütésektől, a statikus elektromosságtól és az egyéb berendezésekből származó elektromos zajtól.
- Ne érintse meg a kártya aranyszínű érintkezőit kézzel vagy fémtárgyakkal. Ha szükséges, puha ruhával tisztítsa meg a kártyát.

Biztosítsa a segélyszolgálatok elérhetőségét

Előfordulhat, hogy bizonyos helyeken vagy körülmények között nem lehet segélyhívást kezdeményezni a készülékről. Mielőtt távoli vagy kevésbé fejlett területekre utazna, tervezze meg a segélyszolgálatok hívásának más módját.

Tartsa biztonságban a személyes és fontos adatait

- A készülék használata során rendszeresen készítsen biztonsági másolatot a fontos adatokról. A Samsung nem vállal felelősséget az adatvesztésért.

- A készülék lecserélésekor készítsen biztonsági másolatot minden adatról és a személyes adatainak helytelen használatának elkerülése érdekében állítsa vissza alapállapotba a készüléket.
- Az alkalmazás letöltésekor körültekintően olvassa el az engedélyek képernyőn található információkat. Legyen különösen körültekintő azokkal az alkalmazásokkal, amelyek számos funkcióhoz, vagy több személyes adathoz is hozzáférnek.
- Rendszeresen ellenőrizze a fiók engedély nélküli vagy gyanús használatát. Amennyiben a személyes adatok nem megfelelő használatának bármilyen jelét tapasztalja, vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával, hogy törölje vagy módosítsa a fiókhoz tartozó információkat.
- Abban az esetben, ha a készüléket ellopták, vagy elveszett, a személyes információk védelme érdekében módosítsa a fiókhoz tartozó jelszót.
- Kerülje az ismeretlen forrásból származó alkalmazások használatát és mintával, jelszóval vagy PIN kóddal zárja le a készülékét.

Ne terjesszen szerzői joggal védett tartalmat

A jogok tulajdonosának írásos hozzájárulása nélkül ne terjesszen másoknak olyan szerzői joggal védett tartalmakat, amelyeket Ön rögzített. Ez a szerzői jogi törvények megsértését jelenti. A gyártó nem vállal felelősséget a felhasználó szerzői jogokkal védett tartalmainak illegális használatából eredő jogi következményekért.

SAR- (Specific Absorption Rate, fajlagos energiaelnyelési érték) tanúsítási információk

EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A NEMZETKÖZI RÁDIÓHULLÁM KIBOCSÁTÁSI IRÁNYELVEKNEK

Az ön készüléke egy rádió adóvevő berendezés. A készüléket úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi iránymutatókban meghatározott rádióhullám kibocsátási értékeket. Az útmutatót egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és tartalmazza azokat az alapvető biztonsági határértékeket, amelyeket be kell tartani ahhoz, hogy a készülék bármilyen korú és egészségi állapotú személy számára biztonságos legyen.

A mobileszközök kibocsátási irányelvei a Fajlagos elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. A mobileszközök SAR küszöbértéke 2,0 W/kg.

A vizsgálatok minden vizsgált frekvenciahullámon a legmagasabb minősített teljesítményszinten és a készülék általános használati helyzeteiben kerültek elvégzésre. Az ICNIRP útmutató alapján a készülék legmagasabb SAR értékei a következők:

A jelen modell maximális SAR értékei a vizsgált körülmények között	
Fejen mért SAR	0,664 W/kg
Testen mért SAR	0,429 W/kg

Használat közben a jelen készülékre vonatkozó tényleges SAR értékek általában a fentieknél lényegesen alacsonyabbak. Ez annak köszönhető, hogy a rendszer hatékonysága és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobil készülék sugárzási erősségét a berendezés automatikusan csökkenti, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék teljesítmény leadása, annál alacsonyabb a SAR értéke.

A készülékkel és jóváhagyott kiegészítőkkel vagy 1,5 cm elválasztási távolságból testen viselt SAR vizsgálat került elvégzésre. Az RF kitettségi irányelveknek megfelelés érdekében a készülék testen viselt alkalmazáskor csak a jóváhagyott kiegészítőkkel, vagy pedig a testtől legalább 1,5 cm távolságban elhelyezve használható. Amennyiben nem jóváhagyott kiegészítőt használ, győződjön meg róla, hogy a kiegészítő nem tartalmaz fém alkatrészt, valamint, hogy a készüléket a testtől minimum 1,5 cm távolságban helyezte el.

Az olyan szervezetek, mint a World Health Organization (WHO - Világegészségügyi szervezet) és a US Food and Drug Administration (USFDA – Az Egyesült Államok Élelmiszer és Gyógyszerügyi hivatala) azt javasolják, hogy ha az emberek fontosnak tartják azt, hogy csökkentsék a kitettségüket, akkor a készülék használata közben kihangosító eszközök alkalmazásával tartsák távol a készüléket a fejüktől és a testüktől, valamint csökkentsék a készülék használatának időtartamát.

További információkkal kapcsolatban látogasson el a www.samsung.com/sar oldalra és a modellszám alapján keresse meg a készülékét.

A termék hulladékba helyezésének módszere

(WEEE - Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(Érvényes az Európai Unióban és más olyan európai országokban, ahol szelektív hulladékkezelés működik)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fülhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

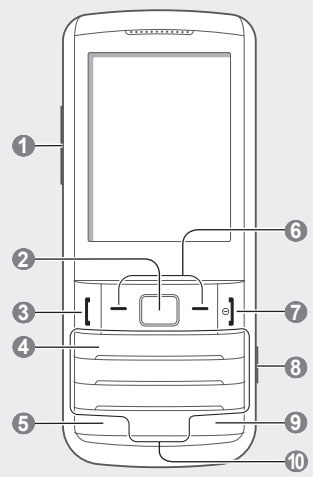
A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

(Az Európai Unió területén és más, önálló akkumulátorleadó rendszerrel rendelkező európai országok területén alkalmazandó)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.

A telefon megjelenése



1 **Hangerő gomb**
Készenléti állapotban a telefon hangerejének beállítása. Állóhívás kezdeményezése (le). Segélykérő üzenet küldése
Lásd "Állóhívások kezdeményezése"
"Lásd: „Segélykérő üzenet aktiválása és küldése"

2 **Optikai joystick**
Görgetés a menüpontok között (húzva); A kijelölt menüpont kiválasztása vagy a beírt érték jóváhagyása (megnyomva)

3 **Hívás gomb**
Hívás kezdeményezése vagy fogadása; készenléti állapotban az utoljára hívott, nem fogadott vagy fogadott híváshoz tartozó számok visszakeresése;

4 **Hangposta gomb**
Készenléti állapotban (hosszan lenyomva) elérheti hangpostáját

5 **Billentyűzár-gomb**
Készenléti állapotban a billentyűzet lezárása, vagy a billentyűzár feloldása (hosszan lenyomva)

6 **Programgombok**
A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása

7 **Be- és kikapcsolás/kilépés gomb**
A telefon be- és kikapcsolása (hosszan lenyomva). Hívás befejezése. A menürendszerben a bevitt adatok törlése és visszatérés készenléti állapotba

8 **A fényképezőgép kioldógombja**
Készenléti állapotban a Fényképezőgép funkció megnyitása

9 **Csendes profil gomb**
Készenléti állapotban a Csendes profil be- illetve kikapcsolása (hosszan lenyomva)

10 **Alfanumerikus gombok**

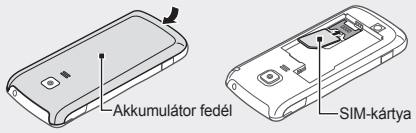
A telefon kijelzőjének felső részén a következő állapotjelző ikonok jelennek meg:

Ikon	Leírás
	Nincs jel
	Térerő
	Hálózatok keresése
	GPRS-hálózathoz csatlakozva
	EDGE-hálózathoz csatlakozva
	Folyamatban lévő hívás
	Böngészés az interneten
	Kapcsolódás biztonságos weblaphoz
	Roaming (a normál szolgáltatási területen kívül)
	Feltétel nélküli hívásátirányítás bekapcsolva
	Nincs SIM-kártya
	Bluetooth aktiválva
	Ébresztés bekapcsolva
	Memóriakártya behelyezve

Ikon	Leírás
	Az FM rádió be
	FM rádió felfüggesztve
	Zenelejátszás folyamatban
	Zenelejátszás felfüggesztve
	Új szöveges üzenet (SMS)
	Új multimédiás üzenet (MMS)
	Új e-mail
	Új konfigurációs üzenet
	Új push üzenet
	Új hangposta üzenet
	Normál profil bekapcsolva
	Csendes profil bekapcsolva
	Akkumulátor töltöttségi szintje
10:00	Pontos idő

A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

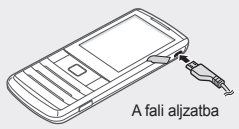
1. Távolítsa el a készülék akkumulátorfedelét, majd helyezze be a SIM-kártyát.



2. Helyezze be az akkumulátort, majd tegye vissza az akkumulátorfedelet.

Az akkumulátor feltöltése

1. Dugja a töltő kisebbik végét a többcélú aljzatba.
2. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a töltőt.



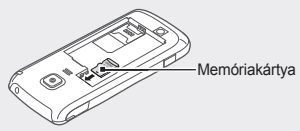
- Ha a töltő csatlakoztatva van, ne vegye ki az akkumulátort a telefonból. Ha ilyenkor nem húzzuk ki a töltőt, az akkumulátor károsodhat.
- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki az adaptert a hálózati csatlakozóból. A töltőnek nincs kikapcsoló gombja, ezért az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni a fali aljzatból. Használat során a töltőnek a fali aljzathoz csatlakoztatva kell lennie.

A (külön beszerezhető) memóriakártya behelyezése

A telefonba legfeljebb 16 GB kapacitású microSD™ vagy microSDHC™ memóriakártya helyezhető (a memóriakártya gyártójától és típusától függően).

- Ha számítógéppel formázta a memóriakártyát, előfordulhat, hogy a telefon nem ismeri fel. Formázza a memóriakártyát a telefonban.
- A gyakori írás és törlés csökkenti a memóriakártyák élettartamát.

1. Vegye le a hátsó fedelet.
2. Helyezzen be egy memóriakártyát az aranyszínű érintkezőkkel lefelé.



3. Nyomja a memóriakártyát a nyílásba addig, amíg a helyére nem pattan.
4. Tegye vissza a hátsó fedelet.

Útmutatások ikonjai

	Megjegyzés: megjegyzések, használati tippek és egyéb információ
→	**Ezután**: adott lépés végrehajtásához kiválasztandó menük vagy opciók sorrendje; például: Menü módban válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** lehetőséget, (amelynek jelentése: **Üzenetek**, majd **Üzenet létrehozása**)
[ ]	**Szögletes zárójelek**: telefonbillentyűk [⏻] (ez a Be- és kikapcsoló/Menüből kiléptető gombot jelöli)
< >	**Csúcsos zárójelek**: az egyes képernyőkön eltérő funkciókat meghatározó programgombok; például: <**OK**> (amelynek jelentése az **OK** programgomb)

A telefon ki- és bekapcsolása

A telefon bekapcsolásához,

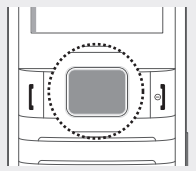
1. Nyomja meg hosszan a [⏻] gombot.
2. Írja be a PIN kódot, majd nyomja meg az <**Rendben**> programgombot (ha szükséges).

Ha az akkumulátor teljesen lemerül, vagy eltávolítják a készülékből, akkor a dátum és az idő alapállapotba áll.

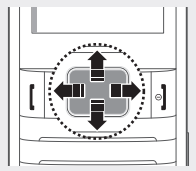
A telefon kikapcsolásához ismételje meg az 1. lépést.

Az optikai joystick használata

A kijelölt menüpont kiválasztásához vagy a beírt érték jóváhagyásához nyomja meg az optikai joystickot.



A menüpontok közötti görgetéshez húzza ujját az optikai joystickon fel, le, balra vagy jobbra.



Menük elérése

A telefon menüinek eléréséhez,

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> programgombot a menürendszer megnyitásához.

A régiótól és a szolgáltatótól függően lehet, hogy a Menü üzemmód eléréséhez meg kell nyomnia az optikai joystickot.

2. Az optikai joystick segítségével lépjen egy menüre vagy opcióra.
3. A kijelölt elem jóváhagyásához válassza a **Választ** elemet vagy nyomja meg az optikai joystickot.
4. A <**Vissza**> gombbal egy szinttel feljebb léphet a menüben. Készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [⏻] gombot.

- Ha olyan menübe lép be, amely kéri a PIN2-kódot, be kell írnia a SIM-kártyával kapott PIN2-kódot. Bővebb információkért forduljunk a szolgáltatóhoz.
- Samsung nem felelős az illegális szoftverhasználatból eredő jelszó vagy személyes adatok elvesztéséért vagy egyéb károkért.

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. A szám tárcsázásához nyomja meg a [📞] gombot.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [⏻] gombot.

Hívás fogadása

1. Bejövő hívásnál nyomja meg a [📞] gombot.
2. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [⏻] gombot.

Egy nemrég hívott szám tárcsázása

1. A legutóbb hívott számok listájának megjelenítéséhez készenléti állapotban nyomja meg a [📞] gombot.
2. Balra vagy jobbra léptetve válasszon hívástípust.
3. Felfelé vagy lefelé léptetve válasszon ki egy számot vagy egy nevet.
4. A hívás adatainak megtekintéséhez nyomja meg az optikai joystickot, a szám hívásához pedig a [📞] gombot.

A hangerő beállítása

A csengőhang erősségének beállítása

1. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Hangprofilok** menüpontot.
2. Lapozzon a használt hangprofilhoz.
3. Nyomja meg a <**Szerkeszt**> → **Hangerő** programgombot.
4. Lapozzon a **Hívásjelzés** opcióhoz.
5. Jobbra vagy balra léptetve állítsa be a hangerőt, majd nyomja meg a <**Ment**> gombot.

Hangerő módosítása hívás közben

Folyamatban lévő beszélgetés esetén a hangerő gomb felfelé vagy lefelé nyomásával állíthatja be a hangerőt.

Zajos környezetben valószínűleg nehezebben hallja meg a hívásokat a kihangosító funkció használata mellett. A jobb hallhatóság érdekében használja a normál üzemmódot.

Csengőhang módosítása

1. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Hangprofilok** menüpontot.
2. Lapozzon a használt hangprofilhoz.
3. Nyomja meg a <**Szerkeszt**> → **Hanghívás csengőhangja** parancsot.
4. Szükség esetén válasszon memóriahelyet.
5. Válasszunk egy csengőhangot.

Másik profilra való átváltáshoz válassza ki azt a listáról.

Az intelligens kezdőképernyő használata

Az intelligens kezdőképernyőről megnyithatja kedvenc alkalmazásait és névjegyeit, valamint megtekintheti a soron következő eseményeket és feladatokat. Az intelligens kezdőképernyő tetszése és igényei szerint testre szabható.

Az intelligens kezdőképernyő használata közben, az optikai joystickot nem lehet gyorsgombként használni.

Elemek felvétele az intelligens kezdőképernyőre

1. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Kijelző** → **Intelligens kezdőképernyő** menüpontot, majd jobbra vagy balra lapozzon valamelyik intelligens kezdőképernyőre.
2. Nyomja meg a <**Szerkeszt**> programgombot. Válassza ki az intelligens kezdőképernyőn megjelenítendő elemeket.
   Az alkalmazásindító eszköztár esetében kívánság szerint adhat hozzá vagy törölhet gyorsgombokat. Válassza az <**Opciók**> → **Ikonok szerkesztése** menüpontot.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> → **Ment** gombot.
4. Nyomja meg az optikai joystickot.

Módosíthatja a kezdőképernyő stílusát. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Kijelző** → **Intelligens kezdőképernyő** menüpontot, majd lapozzon jobbra vagy balra a kívánt stílusra.

Az intelligens kezdőképernyő elemeinek elérése

Ujját az optikai joystickon húzva jelölje ki az intelligens kezdőképernyőn a kívánt elemet, majd az optikai joystick megnyomásával válassza ki.

Szöveg bevitele

A szövegbeviteli üzemmód módosítása

- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a Szám mód aktiválásához nyomja meg hosszan a [#] gombot.
- A T9 és az AB üzemmódok közötti váltáshoz nyomja le hosszan a [#] gombot. Az adott országtól függően a helyi nyelvnek megfelelő beviteli mód is elérhető lehet.
- A Szimbólum mód aktiválásához nyomja meg az [*] gombot.
- A beviteli mód kijelöléséhez vagy a bevitel nyelvének módosításához nyomja meg hosszan az [*] gombot.

T9 mód

1. A megfelelő alfanumerikus gombok megnyomásával írjon be egy teljes szót.
2. Amikor a megfelelő szó jelenik meg, szúrjon be egy betűközt a [0] gomb megnyomásával. Ha nem jelenik meg a helyes szó, az optikai joystick lefelé vagy felfelé nyomásával válasszon másik szót.

ABC mód

Nyomja meg többször egymás után a megfelelő alfanumerikus gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.

Szám mód

A megfelelő alfanumerikus gomb megnyomásával írjon be egy számot.

Szimbólum mód

A megfelelő alfanumerikus gomb megnyomásával válasszon egy szimbólumot.

- A kurzor mozgatásához húzza ujját az optikai joystickon.
- A karakterek egyenkénti törléséhez nyomja meg a <**Töröl**> programgombot. Az összes karakter törléséhez nyomja meg hosszan a <**Töröl**> gombot.
- Szóköz beszúrásához nyomja meg a [**0**] gombot.
- Írásjelek beszúrásához nyomja meg az [**1**] gombot.

Új névjegy felvétele

Lehet, hogy az új nevek mentésére szolgáló alapértelmezett memóriahelyet a szolgáltatója beállította. A memóriahely módosításához Menü üzemmódban válassza a következőket: **Névjegyek** → <**Opciók**> → **Beállítások** → **Új nevek mentési helye** → memóriahely.

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, majd nyomja meg az <**Opciók**> programgombot.
2. Válassza a **Kapcsolatokhoz ad** → **Új névjegy** → memóriahely lehetőséget (ha szükséges).
3. Válasszon egy számtípust (ha szükséges).
4. Írja be a névjegy adatait.
5. Nyomja meg az optikai joystickot.

Üzenetek küldése és megtekintése

Szöveges vagy multimédiás üzenet küldése

1. Menü üzemmódban válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** menüpontot.
2. Írja be a telefonszámot, majd görgessen lefelé.
3. Írjuk be az üzenet szövegét. *Lásd "Szöveg bevitele."*
   Az üzenet szöveges üzenetként való elküldéséhez ugorjon az 5. lépésre.
   Multimédiás anyag csatolásához folytassa a 4. lépéssel.
4. Válassza az <**Opciók**> → **Multimédia hozzáadása** lehetőséget, majd válasszon ki egy elemet.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az optikai joystickot.

Szöveges és multimédiás üzenetek megtekintése

1. A menürendszerben válassza az **Üzenetek** → **Bejövő posta** menüpontot.
2. Válasszon ki egy szöveges vagy multimédiás üzenetet.

Álhívások kezdeményezése

Szimulálhat egy bejövő hívást arra az esetre, ha ki szeretné magát menteni egy találkozóról vagy kellemetlen beszélgetésből.

Az álhívási funkció bekapcsolása

A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Hívás** → **Álhívás** → **Álhívás gyorsgombja** → **Be** menüpontot.

Álhívás kezdeményezése

Készenléti állapotban nyomja meg hosszan a „Hangerő le" gombot.

Segélykérő üzenet aktiválása és küldése

Vészhelyzetben segélykérő üzenetet küldhet családjának vagy barátainak.

A segélykérő üzenet beállítása

1. A menürendszerben válassza az **Üzenetek** → **Beállítások** → **Segélykérő üzenetek** → **Küldés beállítások** menüpontot.
2. Nyomja meg a <**Módosít**> lehetőséget a **Be** opció kiválasztásához.
3. Görgessen lefelé, majd nyomja meg az optikai joystickot a címzettlista megnyitásához.
4. A névjegyzék megnyitásához nyomja meg a **Keresés** gombot.
5. Válasszon egy névjegyet.
6. Válasszon egy számot (ha szükséges).
7. A címzettek mentéséhez nyomja meg az optikai joystickot.
8. Lefelé lapozva állítsa be a segélykérő üzenet ismétléseinek számát.
9. Nyomja meg a <**Vissza**> → <**Igen**> programgombot.

Segélykérő üzenet küldése

1. Amikor a gombok le vannak zárva, bármelyik hangerőgomb négyszeri megnyomásával küldhet segélykérő üzenetet az előre beállított telefonszámokra.
   A telefon SOS üzemmódba vált, és elküldi az előre beállított segélykérő üzenetet.
2. Az SOS üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg a [⏻] gombot.

A fényképező használata

Fényképezés

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti üzemmódban nyomja le a Fényképező gombot.
2. Fekvő helyzetű képernyő-elrendezéshez forgassa el a telefont balra.
3. Irányítsa a lencsét a témára, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.
4. Az optikai joystick megnyomásával készítheti el a fényképet. A telefon automatikusan tárolja a képet.

A fényképek megtekintése

Menü üzemmódban, válassza a **Saját fájlok** → **Képek** → opciót, majd egy fényképfájlt.

Videó felvétele

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti üzemmódban nyomja le a Fényképező gombot.
2. Fekvő helyzetű képernyő-elrendezéshez forgassa el a telefont balra.
3. A videokamerára történő váltáshoz nyomja meg az [1] gombot. Irányítsa a lencsét a témára, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.
4. A felvétel elindításához nyomja meg az optikai joystickot.
5. A felvétel leállításához nyomja meg az optikai joystickot vagy válassza a <**Leállít**> lehetőséget. A telefon automatikusan tárolja a videót.

Videó lejátszása

Menü üzemmódban, válassza a **Saját fájlok** → **Videók** → opciót, majd egy videófájlt.

Ébresztések beállítása és használata

Új ébresztés beállítása

1. Menü módban válassza az **Ébresztőóra** menüpontot.
2. Válassza az <**Új**> lehetőséget vagy az <**Opciók**> → **Új ébresztés** elemet.
3. Állítsa be az ébresztés adatait.
4. Válassza a <**Ment**> lehetőséget, vagy nyomja meg az optikai joystickot.

Ébresztés leállítása

A hangjelzés megszólalásakor,

Az ébresztés leállításához válassza a <**Megerősít**> elemet vagy nyomja meg az optikai joystickot, a szundi időtartamára történő elnémításhoz pedig válassza a <**Szundi**> lehetőséget.

Ébresztés kikapcsolása

1. Menü módban válassza az **Ébresztőóra** menüpontot.
2. Válasszon egy üres helyet.Válasszuk ki a kikapcsolni kívánt hangjelzést.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> → **Jelzés deaktiválása** gombot.

Az akkumulátor eltávolításakor előfordulhat, hogy az ütemezett ébresztés nem szólal meg.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Samsung Electronics kijelenti, hogy a készülék megfelel az 1999/5/EC direktíva alapvető követelményeinek és vonatkozó előírásainak.
A Megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez keresse fel a *www.samsung.com/mobile_doc* weboldalt.

CE 0168